

**Szám:** M.113-3/2011.

## **J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

**Készült:** Magyarpolány Község Önkormányzata Képviselő-testületének 2011. február 14-én 17 óra 30 perckor kezdődő rendes, nyílt üléséről.

**Az ülés helye:** Magyarpolány és Kislőd Községek Körjegyzősége magyarpolányi Hivatala - Tanácsterem  
(8449 Magyarpolány, Dózsa u. 6.)

**Jelen vannak:**

Polt Rita	polgármester
Böröndi Ferenc	képviselő
Csabai Tibor	képviselő
György Anita	képviselő
Dr. Király Lászlóné	képviselő
Kozma László	képviselő

**Igazoltan távol van:**

Dr. Paksi Zoltán	képviselő
------------------	-----------

**Tanácskozási joggal jelen van:**

dr. Szivák Péter	körjegyző
------------------	-----------

**Meghívottként jelen van:**

Dohanekné Mészáros Gyöngyi	óvodavezető
Baumgartner Zsoltné	tagintézmény-vezető
Mayer Péter	kisebbségi önkormányzat elnöke

**Polt Rita polgármester:**

Köszöntöm a Képviselő-testület tagjait és a jelenlévőket. Megállapítom, hogy Magyarpolány Község Önkormányzata Képviselő-testületének tagjai közül az ülésen 6 fő jelen van, az ülés határozatképes, így azt megnyitom.

Szeretném, ha felvennénk még egy napirendi pontot a meghívóban szereplők közé, mégpedig a Daragó Gábor közalkalmazotti jogviszonyának megszüntetését, amit majd zárt ülésen fogunk tárgyalni.

Van valakinek további javaslata a meghívóban szereplő napirend kiegészítésére, illetve módosítására?

Amennyiben nincs, kérem szavazzunk a napirend elfogadásáról!

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület **6 igen** szavazattal, ellenszavazat nélkül az ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

### **Napirend:**

- 1.) Jelentés a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról.  
Előadó: Polt Rita polgármester
- 2.) Az Alapszolgáltatási Központ 2011. évi költségvetésének elfogadása.  
Előadó: Polt Rita polgármester
- 3.) A Német Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda Noszlop Magyarpolányi Tagintézményének 2011. évi költségvetésének elfogadása.  
Előadó: Polt Rita polgármester
- 4.) Az Önkormányzat 2011. évi költségvetésének elfogadása.  
Előadó: Polt Rita polgármester
- 5.) A Körjegyzőség Hivatalában foglalkoztatott köztisztviselőkre vonatkozó 2011. évi teljesítménykövetelmények alapját képező célok meghatározása.  
Előadó: dr. Szivák Péter körjegyző
- 6.) A közművelődési feladatellátás felülvizsgálata.  
Előadó: Polt Rita polgármester
- 7.) A szociális igazgatásról és a szociális ellátásokról szóló 6/2009. (II.12.) rendelet módosítása.  
Előadó: dr. Szivák Péter körjegyző
- 8.) Az Önkormányzat által fenntartott közoktatási intézményekben fizetendő térítési díjakról szóló 3/2009. (I. 6.) rendelet módosítása.  
Előadó: dr. Szivák Péter körjegyző
- 9.) Daragó Gábor közalkalmazotti jogviszonyának megszüntetése.  
Előadó: Polt Rita polgármester
- 10.) Vegyes ügyek  
Előadó: Polt Rita polgármester

### **Napirendi pont tárgyalása:**

#### **1.Napirendi pont:**

Jelentés a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról.

Előadó: Polt Rita polgármester

**Polt Rita polgármester:**

Van valakinek kérdése a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló jelentésben foglaltakkal kapcsolatban?

Ha nincs kérdés, hozzászólás szavazásra bocsátom a kérdést.

Aki egyetért a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló jelentés elfogadásával, kérem emelje fel a kezét!

*A Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.*

**Magyarpolány Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
5/2011. (II. 14.) számú határozata:**

Magyarpolány község Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a Polgármester lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámolóját.

**Felelős:** Polt Rita polgármester

**Határidő:** folyamatos

**2.Napirendi pont:**

Az Alapszolgáltatási Központ 2011. évi költségvetésének elfogadása.

Előadó: Polt Rita polgármester

**Polt Rita polgármester:**

Sokat most már nem jelent nekünk ez a Társulás, mert például családsegítésre és gyermekjóléti szolgáltatásokra akkor jár már csak plusz normatíva, ha a Társulás létszáma eléri az 5.000 főt. Számokban kifejezve mi erre az évre házi segítségnyújtás után kapunk 200 ezer forintot, tavaly több mint 600 ezer forintot kaptunk, de az új szabályok miatt arra az összegre idén nem vagyunk jogosultak. A tavalyi évhez képest a kiadások szinte semmit nem változtak, viszont a házi segítségnyújtást igénybe vevő gondozottak létszáma tavaly év végére, amikor a normatíva igénylést benyújtottuk jelentősen csökkent, és ez jelentős normatíva csökkenéssel járt. Szerencsére mára újra 8 főre duzzadt ez a létszám, de az új gondozottak után csak később fogjuk megkapni a normatívát. Így a költségvetés szerint közel egy millió forinttal többet hozzá kell tennünk az Alapszolgáltatási Központ működéséhez, mint tavaly, de ez nem lesz ennyi, ha a normatívákat pótlólag le tudjuk igényelni az új ellátottak után.

Van kérdés, hozzászólás az Alapszolgáltatási Központ 2011. évi költségvetésével kapcsolatban?

Ha nincs kérdés, hozzászólás szavazásra bocsátom a kérdést.

Aki egyetért az Alapszolgáltatási Központ 2011. évi költségvetésének előterjesztésben foglaltak szerinti elfogadásával, kérem emelje fel a kezét!

*A Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.*

**Magyarpolány Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
6/2011. (II. 14.) számú határozata:**

Magyarpolány Község Önkormányzatának Képviselő-testülete az Alapszolgáltatási Központ 2011. évi költségvetését elfogadja.

**Felelős:** Polt Rita polgármester

**Határidő:** 2011. február 15.

### **3. Napirendi pont:**

A Német Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda Noszlop Magyarpolányi Tagintézményének 2011. évi költségvetésének elfogadása.

Előadó: Polt Rita polgármester

#### **Polt Rita polgármester:**

Az Iskolánál nagyon jelentős változás, hogy még tavaly 48 millió forintra terveztük az összes kiadást, addig az idén 55,8 millió forint. Az alsó tagozatos oktatásban és az étkeztetésben van jelentős növekedés az előző évhez képest. Az étkeztetés tavaly csupán a vendéglátónak kifizetett elemzési költségéből állt, idén viszont ez az összeg jelentősen emelkedett, mivel sokkal több gyermek veszi igénybe az étkezést, valamint az ebéden kívül tízórait és uzsonnát is kapnak. Az alsó tagozatos képzésen van 3,4 millió forint plusz kiadás, ami a januártól felvett új munkavállaló béréből, a Cili 8 órára történő módosításából, illetve a soros lépésekből fakadó bérkülönbségből, és egy fő pedagógus jubileumi jutalmából tevődik össze. A normatíva körülbelül 1,2 millió forinttal csökkent összességében. Az Óvodánál valamivel kedvezőbb a helyzet, hiszen egy millió forinttal kevesebbet kell hozzátennünk a költségvetéséhez, mint tavaly kellett. Ennek az az oka, hogy tavaly volt kettő jubileumi jutalomra jogosult munkavállaló is az Óvodában, idén viszont egy sincs. Az egységes óvodai-bölcsödei csoport kiadásait teljes mértékben fedezi az állami normatíva, így ez nekünk plusz költségbe nem kerül.

Van kérdés, hozzászólás az Általános Iskola és az Óvoda 2011. évi költségvetésével kapcsolatban?

Ha nincs kérdés, hozzászólás szavazásra bocsátom a kérdést.

Aki egyetért a Német Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda Noszlop Magyarpolányi Tagintézményének 2011. évi költségvetésének előterjesztésben foglaltak szerinti elfogadásával, kérem emelje fel a kezét!

*A Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.*

#### **Magyarpolány Község Önkormányzata Képviselő-testületének 7/2011. (II. 14.) számú határozata:**

Magyarpolány Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a Német Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda Noszlop Magyarpolányi Tagintézményének 2011. évi költségvetését elfogadja.

**Felelős:** Polt Rita polgármester

**Határidő:** 2011. február 15.

### **4. Napirendi pont:**

Az Önkormányzat 2011. évi költségvetésének elfogadása.

Előadó: Polt Rita polgármester

#### **Polt Rita polgármester:**

Mindenki megkapta az idei évi költségvetés tervezetét. Az Intézményeket már az előzőekben megbeszéltük. Az Önkormányzat költségvetése biztos lábakon áll. Ha a hitel idén visszafizetett részét is hozzá számoljuk, akkor 43 millió forint tartalékunk van, aminek a terhére lehet beruházásokat megvalósítani. Gondolok itt a dózsa utca járda megterveztetésére, a temető lépcső elkészíttetése, a felső iskola, valamint az orvosi rendelő felújítása, valamint a Hivatal tetejének lecserélése.

**György Anita képviselő:**

A foci pálya világítását, valamint a papi híd felújítását is erre az évre terveztük, szerintem azokat is meg kellene csinálnunk.

**Dohanekné Mészáros Gyöngyi óvodavezető:**

Szeretném kérni, hogy az Óvoda kerítését is csinálják meg ebben az évben, ha az iskola kerítésével elkészültek.

**Polt Rita polgármester:**

Rendben. A költségvetésben betervezzük ezeket a beruházásokat, aztán megpróbálunk minél többet megvalósítani közülük.

Van valakinek további kérdése, hozzászólása a költségvetéssel kapcsolatban?

Amennyiben nincs szavazásra bocsátom a kérdést!

Aki egyetért Magyarpolány község Önkormányzata 2011. évi költségvetési rendeletének az előterjesztésben foglaltak szerinti elfogadásához, kérem emelje fel a kezét!

*A Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő rendeletet alkotta:*

**Magyarpolány Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
1/2011. (II.16.) önkormányzati rendelete  
az Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről  
(a Rendelet a jegyzőkönyv mellékletét képezi)**

**5. Napirendi pont:**

A Körjegyzőség Hivatalában foglalkoztatott köztisztviselőkre vonatkozó 2011. évi teljesítménykövetelmények alapját képező célok meghatározása.

Előadó: dr. Szivák Péter körjegyző

**Polt Rita polgármester:**

Ezeket a célokat ugye minden évben meg kell határozni a Képviselő-testületnek. A Péter készített egy előterjesztést, amennyiben kérdések van vele kapcsolatban, vagy módosítani szeretnétek, jelezzétek azt.

**dr. Szivák Péter körjegyző:**

Ha nincs egyetlen kérdés sem, akkor elmondom, hogy a tavalyi célokhoz képest új elemként került be az Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának felülvizsgálatába, valamint a Gazdasági program elkészítésében történő közreműködés. Ezekre a Képviselő-testület alakuló ülését követő hat hónapon belül kell sort keríteni. Aztán új elem még a Nemzeti Közfoglalkoztatási Programban meghatározott önkormányzati feladatok végrehajtása, mely sok új feladatot ró a Hivatal szociális ügyintézőire.

**Polt Rita polgármester:**

Amennyiben senkinek sincs kérdése, szavazásra bocsátom a kérdést!

Aki egyetért a Körjegyzőség dolgozóinak 2011. évi teljesítménykövetelményei alapját képező célok előterjesztésben foglaltak szerinti meghatározásával, kérem emelje fel a kezét!

*A Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.*

**Magyarpolány Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
8/2011. (II. 14.) számú határozata:**

Magyarpolány Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a köztisztviselő egyéni munkateljesítményének értékelési rendszerének működtetése érdekében az egyéni teljesítménykövetelmények megállapítása alapjául 2011. évre kiemelt célokként a következőket állapítja meg:

1. Az önkormányzat 2011. évi költségvetésének végrehajtása során a gazdálkodás szabályszerűségének biztosítása, a célszerűségi, hatékonysági és takarékosági szempontok alapján
2. Az Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának felülvizsgálatában, valamint Gazdasági programjának elkészítésében történő közreműködés.
3. Saját működési bevételek növelésére, valamint az adóhátralékok és egyéb kintlévőségek behajtása tett hatékony intézkedések
4. A Körjegyzőség belső szabályzataiban foglaltak folyamatos figyelemmel kísérése. a bennük meghatározott feladatok teljesítése, kötelezettségek betartása.
5. A Nemzeti Közfoglalkoztatási Programban foglalt önkormányzati feladatok végrehajtása.
6. Személyes adatok védelmével és a közérdekű adatok nyilvánosságával kapcsolatos rendelkezések betartása.
7. Ügyfélbarát, szolgáltató jellegű ügyintézés fejlesztése.
8. Felkészülés az elektronikus ügyintézés bevezetésére, az előírt nyilvántartások elektronikus vezetése és közzététele.

**Felelős:** dr. Szivák Péter körjegyző

**Határidő:** 2011. február 28.

**6. Napirendi pont:**

A közművelődési feladatellátás felülvizsgálata.

**Előadó:** Polt Rita polgármestere

**Polt Rita polgármester:**

A Nemzeti Erőforrás Minisztérium Kultúrpolitikáért Felelős Helyettes Államtitkára által kezdeményezett közművelődési szakfelügyeleti vizsgálat Magyarpolány közművelődési feladatellátásával kapcsolatban az előterjesztésben szereplő intézkedési tervben foglaltakat kérte az Önkormányzattól.

Amennyiben senkinek sincs kérdése, szavazásra bocsátom a kérdést!

Aki egyetért a Nemzeti Erőforrás Minisztérium Kultúrpolitikáért Felelős Helyettes Államtitkára megbízásából a magyarpolányi helyi közművelődési tevékenység végzése tárgyában végzett szakfelügyeleti célvizsgálat kapcsán készített jelentésben és az az alapján készített intézkedési tervben foglaltakkal, kérem emelje fel a kezét!

A Képviselő-testület **6 igen** szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

**Magyarpolány Község Önkormányzata Képviselő-testületének 9/2011. (II. 14.) számú határozata:**

Magyarpolány Község Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Nemzeti Erőforrás Minisztérium Kultúrpolitikáért Felelős Helyettes Államtitkára megbízásából a magyarpolányi helyi közművelődési tevékenység végzése tárgyában végzett szakfelügyeleti célvizsgálat kapcsán készített jelentést elfogadja.

A Képviselő-testület a jelentésben foglaltak alapján elkészített intézkedési tervet a határozat 1. számú mellékletében foglaltak szerint hagyja jóvá.

**Felelős:** Polt Rita polgármester

**Határidő:** azonnal

1. számú melléklet:

### **Intézkedési Terv**

1. A helyi közművelődésről és kultúráról szóló 6/2000. (IV.27) számú rendelet módosítása.

Határidő: 2011. március 31.

Felelős: Polt Rita polgármester, dr. Szivák Péter körjegyző

2. A közösségi színtér használati szabályainak kidolgozása.

Határidő: 2011. március 31.

Felelős: Polt Rita polgármester, dr. Szivák Péter körjegyző

### **7. Napirendi pont:**

A szociális igazgatásról és a szociális ellátásról szóló 6/2009. (II.12.) rendelet módosítása.

**Előadó:** Polt Rita polgármester

**Polt Rita polgármester:**

A szociális rendeltet két okból kellene módosítanunk, az egyik a szociális étkeztetésért fizetendő étkezési térítési díjak módosítása, a másik az aktív korúak ellátására vonatkozó törvényi változások átvezetése. Az étkeztetés díjának módosítására az intézményi térítési díj összegének megváltozása miatt van szükség, ami a szolgáltatók emelése, és az egyéb intézményi költségek csökkenése következtében 36 Ft-os emelést jelent. A kérdés az, hogy teljes mértékben át kívánjuk-e ezt hárítani a jogosultakra, vagy emeljük az önkormányzati támogatás összegét.

**Dr. Király Lászlóné képviselő:**

Szerintem adjuk nekik változatlan áron.

**Böröndi Ferenc képviselő:**

Szerintem egy 36 forintos emelés nem olyan jelentős. Így is nagyon olcsón kapják az étkeztést.

**Polt Rita polgármester:**

Arról nem is beszélve, hogy a legalsó kategóriában szereplő 7 ember közül 4 csak 290 forintot fizet, mert az étkeztetés napi összege nem haladhatja meg a napi jövedelme 30%-ának az összegét, ami rendszeres szociális segélybe részesülő esetén az előbb említett 290 forintot jelenti.

**Böröndi Ferenc képviselő:**

Szerintem is hagyjuk meg a támogatás összegét az eddigi mértékben.

**Polt Rita polgármester:**

Van még kérdése, észrevétele valakinek? Amennyiben nincs szavazásra bocsátom a kérdést. Aki a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló rendelet-tervezet imént elhangzottak szerint történő elfogadásával egyetért, kérem kézfeltartással jelezze azt!

*A Képviselő-testület **6 igen** szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő rendeletet alkotta:*

**Magyarpolány Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
2/2011. (II.16.) önkormányzati rendelete a szociális igazgatásról és a szociális ellátásokról  
szóló 6/2009. (II.12.) rendelet módosításáról  
(a Rendelet a jegyzőkönyv mellékletét képezi)**

**8. Napirendi pont:**

Az Önkormányzat által fenntartott közoktatási intézményekben fizetendő térítési díjakról szóló 3/2009. (I. 6.) rendelet módosítása.

Előadó: Polt Rita polgármester

**Polt Rita polgármester:**

A jelenlegi módosítás nem érinti az Önkormányzat költségvetését, mert csak a nyersanyag árak változnak, az Önkormányzat pedig arra vállalt kötelezettséget, hogy a rezsiköltségeket finanszírozza saját költségvetése terhére. A szülőknek valószínűleg nem jelent problémát a díjemelés, hisz igen csekély összegű. Aki pedig olyan anyagi helyzetben van, hogy egy ilyen mértékű emelést nem tudna gond nélkül kifizetni, annak a gyermeke valószínűleg úgyis 50%-os díjért étkezik, tehát neki a módosítás havi kb. 120 forintjába fog kerülni.

**Polt Rita polgármester:**

Amennyiben nincs hozzászólás, szavazásra bocsátom a kérdést!

Aki az Önkormányzat által fenntartott közoktatási intézményekben fizetendő térítési díjakról szóló 3/2009. (I. 6.) rendelet módosításával egyetért, kérem emelje fel a kezét!

*A Képviselő-testület **6 igen** szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő rendeletet alkotta:*

**Magyarpolány Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
3/2011. (II. 16.) rendelete  
az Önkormányzat által fenntartott közoktatási intézményekben  
fizetendő térítési díjakról szóló 3/2009. (I. 6.) rendelet módosításáról  
(a Rendelet a jegyzőkönyv mellékletét képezi)**



## **9. Napirendi pont:**

Vegyes ügyek

Előadó: Polt Rita polgármester

### **Polt Rita polgármester:**

Tekintettel arra, hogy a meghívóban szereplő 8. napirendi pontot zárt ülésen tárgyaljuk, lépünk tovább a vegyes ügyekre, melynek keretein belül egy dolgot szeretnék megbeszélni veletek. Daragó Gábor megbízása szerződése az iskolai és óvodai karbantartó feladatok ellátására tavaly év végén lejárt, és nem került meghosszabbításra. A elvégzendő feladatok egyre csak gyűlnek. Mindkét Intézmény vezetője megkeresett már, hogy lépünk valamit a helyzet rendezése érdekében. Arra gondoltam, hogy megbízási szerződéssel 8 órás státuszban alkalmazhatna egy főt az Iskola társulás a karbantartói feladatok ellátására. A munkavégzésre nekik van szükségük, ami az Önkormányzatnál jelentkezik munka, azt a bérpótló juttatásban részesülők megcsinálják.

### **Kozma László képviselő:**

Jó lenne már végre rendezni ezt a kérdést, és egyben szeretném felajánlani, hogy amíg nem áll be a karbantartó, addig az embereim megcsinálják a sürgős feladatokat.

### **Dohanekné Mészáros Gyöngyi óvodavezető:**

Az nagyon jó lenne, mert az Óvoda kapuját már hetek óta nem lehet becsukni, le van szakadva.

### **Polt Rita polgármester:**

Arra gondoltam, hogy a Kreiner Józsefet kellene beajánlani erre a karbantartó munkára. Az önkormányzatnál nagyon rendesen dolgozik.

### **Böröndi Ferenc képviselő:**

Biztos vagyok benne, hogy nem lesz gond a munkájával.

### **Polt Rita polgármester:**

Jelenleg arról kellene határoznunk, hogy kezdeményezzük-e a Iskola Társulásnál egy karbantartót alkalmazzanak megbízási szerződéssel.

**Kozma László képviselő:**

Szerintem ez jó ötlet, támogatom.

**Polt Rita polgármester:**

Amennyiben nincs további hozzászólás, szavazásra bocsátom a kérdést!

Aki egyetért azzal, hogy kezdeményezzük a Német Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda Noszlop Intézménynél egy fő karbantartó 2011. március 1. napjával történő megbízását úgy, hogy a megbízással kapcsolatban felmerülő költségeket vállaljuk, kérem emelje fel a kezét!

*A Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.*

**Magyarpolány Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
10/2011. (II. 14.) számú határozata:**

Magyarpolány Község Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy kezdeményezi a Német Nemzetiségi Általános Iskola és Óvoda Noszlop Intézménynél egy fő karbantartó 2011. március 1. napjával történő megbízását a Társulás magyarpolányi tagintézményeiben történő feladatellátásra.

A Képviselő-testület a megbízás kapcsolatban felmerülő költségek kifizetését költségvetési tartaléka terhére vállalja.

**Határidő:** 2011. március 1.

**Felelős:** Polt Rita polgármester

**Polt Rita polgármester:**

Köszönöm, hogy eljöttetek, a nyílt testületi ülést bezárom. (18.25.)

**Magyarpolány, 2011. február 22.**

**Polt Rita  
polgármester**

**dr. Szivák Péter  
körjegyző**